

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ
(კონსოლიდირებული ტენდერი CON170000039)

ქ. თბილისი

11 სექტემბერი 2018 წელი

ერთის მხრივ სპეციალური პენიტენციური სამსახური (შემდგომში „შესყიდველი“), წარმოდგენილი ეკონომიკური დეპარტამენტის უფროსის - მედეა მიქაძის სახით და მეორეს მხრივ შპს „იუ-ჯი-თი“ (შემდგომში „მიმწოდებელი“), წარმოდგენილი მისი გენერალური დირექტორის, ერმილე სულაძის სახით, ემოქმედებთ „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის (შემდგომში - კანონი) 20² მუხლის, „სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2017 წლის 11 აპრილის №10 ბრძანებით დამტკიცებული „სხვადასხვა სახის პრინტერებისა და კარტრიჯების კონსოლიდირებული ტენდერების ჩატარების წესისა და პირობების“, „სხვადასხვა სახის პრინტერებისა და კარტრიჯების სახელმწიფო შესყიდვის კონსოლიდირებული ტენდერების საშუალებით განხორციელების თაობაზე“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 4 აპრილის №690 განკარგულების, კონსოლიდირებული ტენდერის სატენდერო დოკუმენტაციისა და საქართველოში მოქმედი კანონმდებლობის საფუძველზე, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

- 1.1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:
 - 1.1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომ - „ხელშეკრულება“) - შემსყიდველ ორგანიზაციასა და „მიმწოდებელს“ შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და დამატებებით და ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები.
 - 1.1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ ნიშნავს საერთო თანხას, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა ორგანიზაციამ „მიმწოდებლის“ მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისათვის;
 - 1.1.3. „შემსყიდველი ორგანიზაცია“ (შემდგომ „შესყიდველი“) ნიშნავს ორგანიზაციას (დაწესებულებას), რომელიც ახორციელებს სახელმწიფო შესყიდვას;
 - 1.1.4. „მიმწოდებელი“ ნიშნავს პირს, რომელიც აწვდის საქონელს სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში;
 - 1.1.5. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ ნიშნავს კალენდარულ დღეს, კვირას, თვეს.
 - 1.1.6. სამუშაო დღე ნიშნავს კალენდარულ დღეს შაბათის, კვირისა და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული უქმე დღეების გარდა.
 - 1.1.7. თუ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადის უკანასკნელი დღე ემთხვევა უქმე ან დასვენების დღეს, ვადის დამთავრების დღედ ჩაითვლება მისი მომდევნო პირველი სამუშაო დღე.
 - 1.1.8. სატენდერო დოკუმენტაცია - 2017 წლის 12 აპრილის A4 ფორმატის „B“ ტიპის მრავალფუნქციური შავ-თეთრი ლაზერული პრინტერებისა და მათთვის განკუთვნილი ორიგინალი ტონერიანი კარტრიჯების 2017-2018 წლების კონსოლიდირებული ტენდერის სატენდერო დოკუმენტაცია, რომელიც შესაძლოა დანართის სახით ფიზიკურად არ დაერთოს წინამდებარე ხელშეკრულებას, მაგრამ წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

2. ხელშეკრულების საგანი

ხელშეკრულების საგანია A4 ფორმატის „B“ ტიპის მრავალფუნქციური შავ-თეთრი ლაზერული პრინტერისთვის განკუთვნილი 150 (ას ორმოცდაათი) ცალი ტონერიანი კარტრიჯის

(CVP 30125100) (შემდგომში „საქონელი“) სახელმწიფო შესყიდვა დანართი #1-ის და წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად.

3. სახელშეკრულებო ღირებულება

- 3.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულებაა (შემდგომში „სახელშეკრულებო ღირებულება“) 11 799.00 (თერთმეტი ათას შვიდას ოთხმოცდაცხრამეტი ლარი და 00 თეთრი) ლარი დღგ-ს ჩათვლით.
- 3.2. სახელშეკრულებო ღირებულება მოიცავს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ ყველა გადასახადს.

4. მხარეთა ვალდებულებები

4.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- 4.1.1. უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონლის მიწოდება ხელშეკრულებითა და სატენდერო დოკუმენტაციით დადგენილი პირობების შესაბამისად;
- 4.1.2. განიხილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს პასუხი ყველა საკითხზე;
- 4.1.3. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი ინფორმაციის მიწოდება აწარმოოს წერილობით ან ელექტრონული ფოსტის მეშვეობით;
- 4.1.4. ხელი შეუწყოს შემსყიდველს ინსპექტირების განხორციელებისას;
- 4.1.5. განახორციელოს ამ ხელშეკრულებითა და სატენდერო დოკუმენტაციით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

4.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

- 4.2.1. აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ხელშეკრულების ღირებულება ხელშეკრულების პირობებში ასახულ ვადებში და ფორმით.
- 4.2.2. განახორციელოს ამ ხელშეკრულებითა და სატენდერო დოკუმენტაციით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

5. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

- 5.1. შემსყიდველის მხრიდან შესყიდვების კონტროლს (ინსპექტირებას) განახორციელებს სპეციალური პენიტენციური სამსახურის ლოჯისტიკის დეპარტამენტის მომარაგების სამმართველოს უფროსი სპეციალისტი - დავით დარჩიაშვილი;
- 5.2. ხელშეკრულების პირობებთან შესაბამისობის დადგენის მიზნით, „შემსყიდველი“ უფლებამოსილია საქონლის მოწოდებისას საკუთარი ხარჯით, მის მიერ შერჩეული მეთოდით შეამოწმოს მოწოდებული საქონლის ხარისხი.

6. საქონლის მიწოდების პირობები, ადგილი და ვადები

- 6.1. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადაა „შემსყიდველის“ მიერ მისი მოთხოვნიდან არაუგვიანეს 15 (თხუთმეტი) სამუშაო დღე „შემსყიდველის“ მიერ საქონლის მოთხოვნა უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმების შემდეგ ელ. ფოსტის მეშვეობით („შემსყიდველის“ ელ. ფოსტის მისამართი: ddarchiashvi@moc.gov.ge, iberulava@moc.gov.ge; „მიმწოდებლის“ ელ. ფოსტის მისამართი: Giorgi.Londaridze@ugt.ge);
- 6.2. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ადგილია: თბილისი, ი. ჭავჭავაძის გამზ. #17ა;
- 6.3. „მიმწოდებელი“ ვალდებულია „შემსყიდველს“ მიაწოდოს საქონელი ქარხნული წესით შეფუთულ მდგომარეობაში;
- 6.4. თუკი საქონლის მიწოდების ზოლო დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს, მაშინ საქონლის მიწოდება განხორციელდება მომდევნო სამუშაო დღეს.
- 6.5. „მიმწოდებლის“ სატენდერო წინადადება ძალაშია 2020 წლის 30 აპრილის ჩათვლით;

7. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

- 7.1. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონლის მიწოდებისას მხარეებს შორის ფორმდება მიღება-ჩაბარების აქტი და მიწოდებული საქონელი ჩაითვლება ჩაბარებულად;
- 7.2. შემსყიდველის მხრიდან საქონლის მიღებასა და მიღება-ჩაბარების აქტის ხელმოწერაზე უფლებამოსილი პირია სპეციალური პენიტენციური სამსახურის ლოგისტიკის დეპარტამენტის სასაწყობო სამმართველოს შტატგარეშე მოსამსახურე - არჩილ როსტიაშვილი.

8. გარანტია

- 8.1. საქონლის ვარგისიანობის ვადა განისაზღვრება 1 წლით, იმ შემთხვევაში თუ შემსყიდველის მიერ დაცული იქნა სწორი ექსპლუატაციის წესები.
- 8.2. იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებლის მიერ შემოთავაზებულ სტანდარტულ ორიგინალ კარტრიჯში არ არის ინტეგრირებული ე.წ. „ბარაბანი“, მიმწოდებელი ვალდებულია შემსყიდველი ორგანიზაცია უსასყიდლოდ უზრუნველყოს ბარაბნით, შემსყიდველის მიერ ყოველი კონკრეტული რაოდენობის სტანდარტული ორიგინალი კარტრიჯების შეძენისას. აღნიშნული კონკრეტული რაოდენობა დგინდება მწამოვბლის ოფიციალური რეკომენდაციით, რომლითაც იგი განსაზღვრავს გვერდების იმ რაოდენობას, რომლის დაბეჭდვის შემდგომაც საჭიროა ბარაბნის გამოცვლა.

9. ანგარიშსწორება

- 9.1. ანგარიშსწორება განხორციელდება შემდეგი პირობებით:
 - ა) ანგარიშსწორების ვალუტა – ლარი.
 - ბ) ანგარიშსწორების ფორმა – უნაღდო, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.
- 9.2. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაუხადოს მიმწოდებელს საქონლის ღირებულება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 5 (ხუთი) სამუშაო დღისა, თუკი ანგარიშსწორების განხორციელების ვადის ბოლო დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს, მაშინ ანგარიშსწორება განხორციელდება მომდევნო სამუშაო დღეს.

10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

- 10.1 „მიმწოდებლის“ მიერ კანონმდებლობითა და კონსოლიდირებული ტენდერის შედეგად ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან/და არაჯეროვანი შესრულების შემთხვევაში შემსყიდველი ორგანიზაცია მიმართავს სატენდერო კომისიას ხელშეკრულების შეწყვეტის საკითხის გადაწყვეტის მიზნით. გადაწყვეტილების მიღების დროს სატენდერო კომისია ხელმძღვანელობს პროპორციულობის, მიზანშეწონილობისა და თანაზომიერების პრინციპებით.
- 10.2 სატენდერო კომისიის მიერ ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ რეკომენდაციის გაცემის შემთხვევაში, შემსყიდველი ორგანიზაცია წყვეტს ხელშეკრულებას, რის შედეგადაც „მიმწოდებელს“ დაეკისრება შემსყიდველი ორგანიზაციის სასარგებლოდ საჯარიმო თანხის გადახდა კონკრეტული ხელშეკრულებით შესასყიდი (დარჩენილი) სტანდარტული კარტრიჯის ხელშეკრულებით განსაზღვრული საორიენტაციო ღირებულების 20%-ის ოდენობით.
- 10.3 საქონლის მიწოდების ვადის დარღვევის შემთხვევაში, შემსყიდველი ორგანიზაცია უფლებამოსილია მოსთხოვოს „მიმწოდებელს“ გადაიხადოს პირგასამტეხლო ყოველ გადაგადაცდილებულ დღეზე მისაწოდებელი საქონლის ღირებულების 0,2 პროცენტის ოდენობით, ხოლო იმ შემთხვევაში თუ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 2 (ორი) პროცენტს, შემსყიდველ ორგანიზაციას უფლება აქვს მიმართოს სატენდერო კომისიას ხელშეკრულების შეწყვეტის თაობაზე საკითხის გადაწყვეტის მიზნით. გადაწყვეტილების მიღების დროს სატენდერო

კომისია ხელმძღვანელობს პროპორციულობის, მიზანშეწონილობისა და თანაზომიერების პრინციპებით.

- 10.4 ანგარიშსწორების ვადის დარღვევის შემთხვევაში, „მიმწოდებელი“ უფლებამოსილია მოსთხოვოს შემსყიდველ ორგანიზაციას გადაიხადოს პირგასამტეხლო ყოველ დადაგადაცილებულ დღეზე გადაუხდელი თანხის 0,2 პროცენტის ოდენობით.
- 10.5 „შემსყიდველს“ უფლება აქვს ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულების მოქმედება აგრეთვე:
- 10.5.1. „მიმწოდებლის“ გაკოტრების შემთხვევაში;
- 10.5.2. საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში;
- 10.6 პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან;

11. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

- 11.1 ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების ხელის მოწერის დღიდან და მოქმედებს 2020 წლის 30 აპრილის ჩათვლით.

12. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვის შესაძლებლობა

- 12.1 ბაზრის კონიუნქტურის გათვალისწინებით ან დაინტერესებული პირის მხრიდან წერილობითი მიმართვის შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია წელიწადში ორჯერ გადახედოს „მიმწოდებლის“ მიერ შემოთავაზებული ერთი ერთეული სტანდარტული პრინტერისა და ერთი გვერდის ბეჭდვის ფასს და ბაზარზე შესაბამისი გარემოებების არსებობის შემთხვევაში განიხილოს მისაწოდებელი საქონლის ერთეულის ფასის ცვლილება.
- 12.2 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია 10 (ათი) დღით ადრე წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

13. ფორს-მაჟორი

- 13.1 ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი;
- 13.2 ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული „შემსყიდველისა“ ან/და „მიმწოდებლის“ შეცდომებთან და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა;
- 13.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამოწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამოწვევის ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებოდნენ ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

14. სადავო საკითხების გადაწყვეტა

- 14.1 წამოჭრილი დავები ან აზრთა სხვადასხვაობა შესაძლებელია გადაწყვეტილ იქნეს ერთობლივი მოლაპარაკებების საფუძველზე;

14.2 შეთანხმების მოუღწევლობის შემთხვევაში მხარეები მიმართავენ საქართველოს საერთო სასამართლოებს საქართველოს კანონმდებლობის საფუძველზე.

15. სხვა პირობები

- 15.1 მხარეები აღნაზღაურებენ ერთმანეთს მიყენებულ ზარალს საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
- 15.2 არც ერთ მხარეს არ აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე;
- 15.3 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, სამ ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმოწერ მხარეებთან (ერთი ეგზემპლარი „მიმწოდებელთან“, ხოლო ორი „შემსყიდველთან“). ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე;
- 15.4 ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა შესაძლებელია მხარეთა მიერ წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე, რაც წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

16. მხარეთა იურიდიული მისამართები და რეკვიზიტები

შემსყიდველი	მიმწოდებელი
სპეციალური პენიტენციური სამსახური მის: ქ. თბილისი, ზურაბ ანგაფარიძის N27, საიდენტიფიკაციო კოდი: 205360223, სახელმწიფო ხაზინა კოდი: TRESGE22, ა/ა GE24NB 0330 1002 0016 5022 ეკონომიკური დეპარტამენტის უფროსი <i>მედეა მრეკამე</i>	შპს „იუ-ჯი-თი“ ს/კ 204892964 მის: ქ. თბილისი, ი. ჭავჭავაძის გამზ. №17ა ტელ: 2 220505 ა/ა GE88BG0000000261644601 სს „საქართველოს ბანკი“, კოდი: BAGAGE22 გენერალური დირექტორი <i>ერმილე სულამე</i>

ფასების ცხრილი

№	შესყიდვის ობიექტის დასახელება	ბრენდისა და მოდელის დასახელება	რ-ზა	ერთეულის ფასი (ლარი)	საერთო ღირებულება (ლარი)
1	ორიგინალი კარტრიჯი	HP 33A Original Black LaserJet Toner Cartridge	150 ცალი	78.66	11 799.00
სულ დღგ-ს ჩათვლით:					11 799.00

შემსყიდველი	მიმწოდებელი
სპეციალური პენიტენციური საშსახური ეკონომიკური დეპარტამენტის უფროსი 	შპს „იუ-ჯი-თი“ გენერალური დირექტორი 



საქართველოს სასჯელაღსრულებისა
და პრობაციის სამინისტრო
MINISTRY OF CORRECTIONS OF GEORGIA



MOC 5 18 00774609

22/08/2018

სპეციალური პენიტენციური სამსახურის გენერალურ დირექტორს,
ბატონ ზვიად მიხანაშვილს

ლოჯისტიკის დეპარტამენტის უფროსის,
ირაკლი ჩიქოვანის

მოხსენებითი ბარათი

ბატონო ზვიად,

მოგახსენებთ, რომ სპეციალური პენიტენციური სამსახურის სისტემაში შეძგალი სტრუქტურული ერთეულების მიერ პრინტერის წლიურმა ჯამურმა მოთხოვნამ შეადგინა 158 (ას ორმოცდათვრამეტი) ცალი, უწყვეტი კვების წყაროს წლიურმა ჯამურმა მოთხოვნამ შეადგინა 255 (ორას ორმოცდათხუთმეტი) ცალი, სტანდარტული პერსონალური (მაგიდის) კომპიუტერის წლიურმა ჯამურმა მოთხოვნამ შეადგინა 133 (ას ოცდაცამეტი) ცალი. ვინაიდან, ლოჯისტიკის დეპარტამენტის სასაწყობო სამმართველოში პრინტერის მარაგი არის მხოლოდ 5 (ხუთი) ცალი, ორიგინალი ტონერიანი კარტრიჯის მარაგი არის 19 (ცხრამეტი) ცალი, ასევე სტანდარტული პერსონალური (მაგიდის) კომპიუტერის და უწყვეტი კვების წყაროს მარაგი ამოიწურა, გთხოვთ თქვენს განკარგულებას, სპეციალური პენიტენციური სამსახურის გამართული ფუნქციონირების უზრუნველყოფის მიზნით, სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს მიერ ჩატარებული კონსოლიდირებული ტენდერების ფარგლებში ამ ეტაპზე შეგვიძინონ შემდეგი დასახელების კომპიუტერული ტექნიკა:

1. CON180000001 კონსოლიდირებული ტენდერის ფარგლებში, 10 (ათი) ცალი A ტიპის ერთფუნქციური შავ-თეთრი ლაზერული პრინტერი და მათთვის განკუთვნილი ორიგინალი ტონერიანი კარტრიჯი 50 (ორმოცდაათი) ცალი;
2. CON180000002 კონსოლიდირებული ტენდერის ფარგლებში, 20 (ოცი) ცალი B ტიპის მრავალფუნქციური შავ-თეთრი ლაზერული პრინტერი და მათთვის განკუთვნილი ორიგინალი ტონერიანი კარტრიჯი 100 (ასი) ცალი;
3. CON170000076 კონსოლიდირებული ტენდერის ფარგლებში, 30 (ოცდაათი) ცალი სტანდარტული პერსონალური (მაგიდის) კომპიუტერი;

4. CON170000118 კონსოლიდირებული ტენდერის ფარგლებში, 50 (ორმოცდაათი) ცალი უწყვეტი კვების წყარო;
5. CON170000039 კონსოლიდირებული ტენდერის ფარგლებში, 150 (ას ორმოცდაათი) ცალი მრავალფუნქციური შავ-თეთრი ლაზერული პრინტერისათვის განკუთვნილი ორიგინალი ტონერიანი კარტრიჯი.

გთხოვთ, თქვენ შემდგომ გადაწყვეტილებას აღნიშნულთან დაკავშირებით.

პატივისცემით,...

ცენტრალური აპარატი / ლოჯისტიკის დეპარტამენტი
დეპარტამენტის უფროსი
ირაკლი ჩიქოვანი

